



## Official Notice

### City of Alameda Minimum Wage Rate

**\$15.00**

**Per Hour Effective July 1, 2020**

Beginning July 1, 2020, an employee who performs **at least two (2) hours** of work in a particular workweek **within the geographic boundaries of the City of Alameda** must be paid wages of not less than **\$15.00 per hour**. This minimum wage rate applies equally to all employees, regardless of the size of the employer.

The minimum wage requirement is set forth in the City of Alameda's Minimum Wage Ordinance, Alameda Municipal Code Chapter 4-60. Tips may not be counted toward payment of the minimum wage. The implementation schedule of the Minimum Wage Ordinance is as follows:

Minimum Wage	Effective Date
\$15.00/hour	July 1, 2020
Adjusted Annually by the Consumer Price Index	July 1, 2022

Under the Ordinance, employees who assert their rights to receive the City's minimum wage are protected from retaliation. Employees may file a civil lawsuit against their employers for any violation of the Ordinance and/or may file a complaint with the City's Community Development Department. The City will investigate possible violations, will have access payroll records, and may enforce violations of the minimum wage requirements by ordering payment of back wages unlawfully withheld and penalties.

You should contact the city if you believe you are not being paid the minimum wage.  
**If you have questions, need additional information, please visit/contact:**

City of Alameda, Community Development Department  
950 West Mall Square, 2<sup>nd</sup> Floor Alameda CA, 94501  
Phone: 510-747-6897  
Email: [minimumwage@alamedaca.gov](mailto:minimumwage@alamedaca.gov)  
Website: [alamedaca.gov/minimumwage](http://alamedaca.gov/minimumwage)

**Post where employees can read easily. Must provide notice in English and employee's preferred language if requested. Violators subject to penalties.**

现发布以汉语表述的通知, 声明将自 2020 年 7 月 1 日起生效的最低工资变化: 提高至 15.00 美元。

2020 년 7 월 1 일부로 최저임금이 \$15.00 로 인상된다는 내용의 공지가 한국어로 제공됩니다.

Este aviso sobre el aumento de salario mínimo a \$ 15.00 a partir del 1 de julio de 2020 se encuentra disponible en español.

Ang paunawang ito sa pagtaas ng minimum na sahod sa \$15.00 na magiging epektibo sa Hulyo 1, 2020 ay magagamit sa Tagalog.

Thông báo về việc tăng lương tối thiểu lên 15.00 USD áp dụng từ ngày 1 tháng 7 năm 2020, bản tiếng Việt.



## Aviso oficial

### Salario mínimo en la ciudad de Alameda

**\$ 15,00**

**Por hora a partir del 1 de julio de 2020.**

A partir del 1 de julio de 2020, un empleado que realice **al menos dos (2) horas** de trabajo en una semana laboral particular **dentro de los límites geográficos de la Ciudad de Alameda** deberá recibir un salario de no menos de **\$ 15.00 por hora**. Este salario mínimo se aplica por igual a todos los empleados, independientemente del tamaño del empleador.

El requisito de salario mínimo se establece en la Ordenanza de Salario Mínimo de la Ciudad de Alameda, Capítulo 4-60 del Código Municipal de Alameda. Las propinas no se pueden considerar como parte del salario mínimo. El calendario de implementación de la Ordenanza de Salario Mínimo es el siguiente:

Salario mínimo	Fecha de vigencia
\$ 15.00 / hora	1 de julio de 2020
Ajustado anualmente por el índice de precios al consumidor	1 de julio de 2022

Según la Ordenanza, los empleados que hagan valer sus derechos para recibir el salario mínimo de la Ciudad estarán protegidos contra represalias. Los empleados pueden presentar una demanda civil contra sus empleadores por cualquier violación a la Ordenanza, y/o pueden presentar una queja ante el Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad. La Ciudad investigará posibles infracciones, tendrá acceso a los registros de nómina y podrá hacer cumplir las infracciones a los requisitos del salario mínimo al ordenar el pago de salarios atrasados ilegalmente retenidos y el pago de sanciones.

Deberá comunicarse con la Ciudad si cree que no le están pagando el salario mínimo.  
**Si tiene preguntas o necesita información adicional, visite:**

City of Alameda, Community Development Department  
950 West Mall Square, 2<sup>nd</sup> Floor Alameda CA, 94501  
Telefono: 510-747-6897  
Correo electrónico: [minimumwage@alamedaca.gov](mailto:minimumwage@alamedaca.gov)  
Sitio web: [alamedaca.gov/minimumwage](http://alamedaca.gov/minimumwage)

**Publicar donde los empleados pueden leerlo fácilmente. Debe proporcionar un aviso en el idioma preferido del empleado si se solicita. Violadores sujetos a sanciones.**

This notice regarding the increase of minimum wage to \$15.00 effective July 1, 2020 is available in English.

现发布以汉语表述的通知, 声明将自 2020 年 7 月 1 日起生效的最低工资变化: 提高至 15.00 美元。

2020 년 7 월 1 일부로 최저임금이 \$15.00 로 인상된다는 내용의 공지가 한국어로 제공됩니다.

Ang paunawang ito sa pagtaas ng minimum na sahod sa \$15.00 na magiging epektibo sa Hulyo 1, 2020 ay magagamit sa Tagalog.

Thông báo về việc tăng lương tối thiểu lên 15,00 USD áp dụng từ ngày 1 tháng 7 năm 2020, bản tiếng Việt.

